

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 243 (1970)

Artikel: Kalender
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-654705>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 27.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

{Donnerstag	1	Neujahr Jesus	☿ Aufg.	☉ in Erdnähe	kalt,
Freitag	2	Berchtold, Abel	☿ 2 04	Spica 1° n. ☾, ♃ 5° n. ☾	
Samstag	3	Isaak, Enoch	☿ 3 20		

2. Nachdem Herodes gestorben war Matth. 2 Sonnenaufgang 8 16, Sonnenuntergang 16 55
Tageslänge 8 Std. 39 Min.

Sonntag	4	S.n.N. Elias, Tit.	☿ 4 40	♀ wird rückl., ♃ 7° n. ☾, ♄ wird rechtl.	
Montag	5	Simeon	☿ 6 02	Antares 0° 5 n. ☾	
Dienstag	6	Ep., 3 Könige	☿ 7 18	☾ 14 14, PL wird rückläufig	
Mittwoch	7	Isidor, Reinhard	☿ Untg.	♄ 21 36, ♀ 4° n. ☾	Schnee,
Donnerstag	8	Erhard	☿ 17 38	☾ in Erdnähe, ♀ 2° n. ☾	
Freitag	9	Julian	☿ 19 08		kalt,
Samstag	10	Paul, Samson	☿ 20 35		

3. Als Jesus 12 Jahre alt war Luk. 2 Sonnenaufgang 8 14, Sonnenuntergang 17 03
Tageslänge 8 Std. 49 Min.

Sonntag	11	1.S.n.Ep. Dieth.	☿ 21 58	☾ im ☾ 15 10	
Montag	12	Ernst, Meinrad	☿ 23 16	☾ 14 51, ♂ 1° s. ☾	
Dienstag	13	Hilarius	☿ —	♀ in unt. ☿ ☾, ♄ wird rückläufig	
Mittwoch	14	Felix	☿ 0 32	☾ 14 18, ♀ 4° n. ♀	kalt,
Donnerstag	15	Maurus	☿ 1 47	♄ 7° s. ☾	lind
Freitag	16	Gottfried	☿ 3 02		
Samstag	17	Anton	☿ 4 14		Schnee,

4. Von der Hochzeit zu Cana Joh. 2 Sonnenaufgang 8 10, Sonnenuntergang 17 12
Tageslänge 9 Std. 02 Min.

Sonntag	18	2.S.n.Ep. Priska	☿ 5 22		
Montag	19	Martha	☿ 6 23	☾ 15 35	
Dienstag	20	Fabian u. Sebast.	☿ 7 14	☉ im ☾ 12 24	
Mittwoch	21	Agnes	☿ Aufg.		Regen,
Donnerstag	22	Vinzenz	☿ 17 07	☾ 13 55, ☾ in Erdferne	
Freitag	23	Emerentia	☿ 18 15		kalt,
Samstag	24	Timotheus	☿ 19 22	♀ w. rechtl., ♀ in ob. ☿ ☾, Reg. 0° 8 s. ☾	

5. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20 Sonnenaufgang 8 04, Sonnenuntergang 17 22
Tageslänge 9 Std. 18 Min.

Sonntag	25	Sept. Pauli Bek.	☿ 20 29	☾ im ☾ 23 05	
Montag	26	Polykarp	☿ 21 35		
Dienstag	27	Chrysostomus	☿ 22 42	☾ 4 38,	
Mittwoch	28	Karl	☿ 23 51	♄ 3° n. ☾	
Donnerstag	29	Valerius	☿ —		
Freitag	30	Adelgunde	☿ 1 03	☾ 15 39, ♃ 6° n. ☾	lind
Samstag	31	Virgil	☿ 2 19		



Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der den Boden küssen muss.

Neumond am 7., um 21 36 Uhr
Erstes Viertel am 14., um 14 18 Uhr
Vollmond am 22., um 13 55 Uhr
Letztes Viertel am 30., um 15 39 Uhr
Obsigend am 6., nidsigend am 19.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31
{ Betreibungsferien

Notizen im Januar

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

KALI

*fördert den Kleewuchs auf Wiesen
und Weiden!*

KALI AG., Zeitglockenlaube 6, BERN

Die beste Hilfe für uns Blinde und Invalide

ist recht bezahlte Arbeit. Dies ermöglichen Sie, wenn Sie beim Ein-
kaufen BIANAS-VERTRETER berücksichtigen. Seit vielen Jahren fabri-
zieren wir chem.-techn. und kosm. Produkte sowie Bürsten aller Art.

Mit höflicher Empfehlung:

BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,
4643 Diepfingen BL

SeraneX forte

– vertreibt den Schmerz!

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

Krämpfige Schweine

heilt man
durch

Fossilol

Zuverlässiges Mittel zum Eingeben.
Bei Bezug von 3 Flaschen Zusendung franko.



Grosse Apotheke
am Kronenplatz Burgdorf, Tel. 23050

Kennen Sie diese Bücher?

Bernerlob / Neues Bernerlob

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern



6. Vom Sämann und Samen Luk. 8

Sonnenaustrgang 7 56, Sonnenuntergang 17 32
Tageslänge 9 Std. 36 Min.

Sonntag	1	Sex. Brigitta		3 38	$\Psi 7^\circ$ n. $\odot$, Antares $0^\circ.7$ n. $\odot$	
Montag	2	Lichtmess		4 54		trüb,
Dienstag	3	Blasius		6 03	$\odot$ 0 30	
Mittwoch	4	Veronika		6 57	$\odot$ 5° n. $\odot$	schön,
Donnerstag	5	Agatha		Untg.	$\odot$ gr. westl. Elongation, $\odot$ in Erdnähe	
Freitag	6	Dorothea		18 00	$\odot$ 8 13, $\odot$ $0^\circ.5$ n. $\odot$	unlustig,
Samstag	7	Richard		19 27	$\odot$ im $\odot$ 23 40	

7. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18

Sonnenaustrgang 7 46, Sonnenuntergang 17 43
Tageslänge 9 Std. 57 Min.

Sonntag	8	Est. H'fastnacht.		20 51		grosse
Montag	9	Apollonia (Sal.		22 11	$\odot$ 0 04	Kälte,
Dienstag	10	Scholastika		23 30	$\odot$ 3° s. $\odot$	unleichtlich
Mittwoch	11	Ascherm. Euph.		—	$\odot$ 7° s. $\odot$	kalt,
Donnerstag	12	Susanna		0 47		warm,
Freitag	13	Jonas		2 02	$\odot$ 5 10	Regen,
Samstag	14	Valentin, Kurt		3 14		grosse

8. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4

Sonnenaustrgang 7 36, Sonnenuntergang 17 54
Tageslänge 10 Std. 18 Min.

Sonntag	15	Inv. Alte Fastn.		4 18	$\odot$ 21 15	
Montag	16	Jul.(Siegfr.Faust.		5 12		unordentliche
Dienstag	17	Donatus		5 56		Wasser,
Mittwoch	18	Fronf., Kaspar		6 29	$\odot$ in Erdferne	
Donnerstag	19	Gutertus		6 55	$\odot$ in den $\odot$ 2 42	weiches,
Freitag	20	Eleutherius		Aufg.	$\odot$ wird rückläufig	
Samstag	21	Eleonora		18 20	$\odot$ 9 19, Regulus $0^\circ.7$ s. $\odot$, part. Mondf.	

9. Von der Verklärung Jesu Matth. 17

Sonnenaustrgang 7 24, Sonnenuntergang 18 05
Tageslänge 10 Std. 41 Min.

Sonntag	22	Rem. Petr.St'f.		19 26	$\odot$ im $\odot$ 4 28	
Montag	23	Josua (Margar.		20 33	$\odot$ 10 15	
Dienstag	24	Matthias		21 41	$\odot$ 3° n. $\odot$	warmes
Mittwoch	25	Viktor		22 52		
Donnerstag	26	Nestor		—	$\odot$ 6° n. $\odot$	Wetter,
Freitag	27	Sarah		0 06		Frost, Regen
Samstag	28	Leander		1 23	Ψ 7° n. $\odot$	und Schnee



Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

Die Fische

Auftrocknem Lande stirbt der Fisch, im Wasser lebt er froh und frisch. So ändre nicht und sei zufrieden, wem Gott sein stilles Glück beschieden.

Neumond am 6., um 8 13 Uhr
Erstes Viertel am 13., um 5 10 Uhr
Vollmond am 21., um 9 19 Uhr
Obsigend am 3., nidsigend am 15.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 32

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____

Ferkelvermittlung



Die Möglichkeit
der Abgabe und des
Bezuges von
Eintagsferkeln hat
Tausenden
Nutzen gebracht.

Unsere Dienste in Anspruch nehmen heisst, sich zu unseren Weisungen verpflichten: Höchstpreis pro Stück Fr. 10.-, mit mindestens 1 kg Gewicht. Ferkel mit 800 g bis 1000 g Fr. 5.- bis Fr. 7.-. Keine Ferkel mit bereits verabreichter «Kunstmilch» melden sowie solche aus kranken Beständen. Einhalten der tierseuchenpolizeilichen Vorschriften. Untergewichtige Tierchen berechtigen zu keiner Forderung.

Zentralstelle für Ferkelvermittlung
3425 Koppigen
Telephon (034) 3 45 45

Verlangen Sie unseren
neuen, reichhaltigen, farbig
illustrierten Frühjahrs katalog



3098 Köniz, Sägestrasse 65

Auch Ihnen steht der Weg zum perfekten Skifahren offen!

In diesem Buch wird ein Weg gewiesen, der von den Grundelementen des Skilaufs ausgehend planmässig fortschreitend und nach bestechend einfacher Methode zur höchsten Stufe skitechnischen Könnens, zum Kurzschwingen und Wedeln führt.

N. Gemsch / A. Julen

Fahren und Schwingen im neuen Stil

Ein Skilehrbuch für alle. Zweite, verbesserte Auflage.
152 Seiten, 78 skitechnische Aufnahmen, 24 Zeichnungen, eine vierfarbige und 13 ganzseitige Bildtafeln von den schönsten Skigebieten der Schweiz.
Lam. Pappband Fr. 14.50.

Ott-Verlag Thun



**10.** Jesus treibt Teufel aus Luk. 11Sonnenaufgang 7 11, Sonnenuntergang 18 15
Tageslänge 11 Std. 04 Min.

Sonntag	1	Oculi. Albin		2 38	☾ 3 33, Antares 0°.7 n. ☾	Wärme und
Montag	2	Simplicius		3 48	☾ 8 43	
Dienstag	3	Kunigunde		4 47	☾ wird rückläufig	
Mittwoch	4	Adrian		5 32		
Donnerstag	5	Euseb., Theophil		6 06		
Freitag	6	Fridolin		Untg.	☾ in Erdnähe, ♀ 2° s. ☾	
Samstag	7	Perpetua, Felicit.		18 18	☾ 18 43, ☾ im ☾ 10 49, Sonnenfinst.	

11. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6Sonnenaufgang 6 58, Sonnenuntergang 18 25
Tageslänge 11 Std. 27 Min.

Sonntag	8	Laet. Philemon		19 41	☾ 11 05, ♀ 3° s. ☾	Regen, herrlich schön,
Montag	9	40 R., Franziska		21 02		
Dienstag	10	Alexander		22 22		
Mittwoch	11	Küngold		23 41	♂ 4° s. ☾, ♀ 7° s. ☾	
Donnerstag	12	Gregor		—		
Freitag	13	Macedonius		0 57		
Samstag	14	Zacharias		2 06	☾ 22 16	

12. Die Juden wollten Jesum steinigen Joh. 8Sonnenaufgang 6 44, Sonnenuntergang 18 35
Tageslänge 11 Std. 51 Min.

Sonntag	15	Jud. Melchior		3 06	☾ 4 17	Regen, warmer
Montag	16	Heribert		3 54		
Dienstag	17	Gertrud		4 31	PL ♂☾, ♂ 3° n. ♀	
Mittwoch	18	Gabriel		4 59	☾ in Erdferne	
Donnerstag	19	Josef		5 22		
Freitag	20	Eman., Gisbert		5 40	Reg. 0°.7 s. ☾ [anfang, Tag- u. Nachtl.]	
Samstag	21	Benedikt		Aufg.	☾ im ☾ 11 14, ☾ im ☾ 1 56, Frühlings-	

13. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 21Sonnenaufgang 6 30, Sonnenuntergang 18 45
Tageslänge 12 Std. 15 Min.

Sonntag	22	Palms. Niklaus v.		18 23	☾ 16 48	Regen, hell auf, schön und warm,
Montag	23	Fidel (Flüe, Basil)		19 31	☾ 2 53, ☾ 3° n. ☾, ♀ in ob. ♂☾	
Dienstag	24	Aldemar, Gabr.		20 42		
Mittwoch	25	Mariä Verkünd.		21 56	☾ 6° n. ☾	
Donnerstag	26	Gründ. Cäsar		23 12		
Freitag	27	Karfreitag Rup.,		—	☾ 7° n. ☾, ♂☾	
Samstag	28	Priskus (Emma)		0 28	Antares 0°.7 n. ☾	

14. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16Sonnenaufgang 6 17, Sonnenuntergang 18 55
Tageslänge 12 Std. 38 Min.

Sonntag	29	Ostern Ludolf		1 40	☾ 14 41	kühl
Montag	30	Ostern. Amad.		2 41	☾ 12 05	
Dienstag	31	Guido		3 29		

**Bauernregeln im März**

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,
doch ist's ein unvernünftig Tier;
wie soll man aber Menschen nennen,
die keine Lust, als Zanken kennen?

Letztes Viertel am 1., um 3 33 Uhr
Neumond am 7., um 18 43 Uhr
Erstes Viertel am 14., um 22 16 Uhr
Vollmond am 23., um 2 53 Uhr
Letztes Viertel am 30., um 12 05 Uhr
Obsigend am 2., nidsigend am 15.,
obsigend am 29.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat März siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
März Seite 32
} Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Schriften der Berner Burgerbibliothek

Fritz Häusler

Das Emmental im Staate Bern bis 1798

Das auf einer ausserordentlichen Quellenkenntnis beruhende Werk offenbart die weitgehende Selbstverwaltung der Gemeinden im Rahmen des Staates und vermittelt ein anschauliches Bild vom Wesen des altbernerischen Staates überhaupt.

Organisch an den forstgeschichtlichen Teil des ersten Bandes anknüpfend, behandelt der zweite in vier Kapiteln über die Landwirtschaft den wichtigsten Erwerbszweig der Emmentaler Bevölkerung und bringt in einer Untersuchung über Allmend und Schachen das flurgenossenschaftliche Thema zum Abschluss, wodurch nun die natürliche Basis klargelegt ist, auf der sich die Entwicklung des Gemeindewesens in neuerer Zeit vollzog. Ein ausführliches Orts- und Personenregister sowie eine historische Karte im Massstab 1:50 000 erleichtern dem Leser die Benützung des Buches.

Band I ist vergriffen.

Band II, 1968; 350 Seiten, 1 Karte; geb. Fr. 33.—.

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an
Verlag Stämpfli & Cie AG, Bern

Gegen Ratten

Racumin

Racumin vernichtet alle Ratten
und Mäuse
Silopackung zu 500 g

Bayer Agrochemie AG Zollikofen

SeraneX^{forte}

– vertreibt den Schmerz!

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

April



Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Hugo		4 05	<i>kalt,</i>
Donnerstag	2	Abundus		4 33	
Freitag	3	Ignaz		4 55 ☾ im ☿ 20 07, ☾ in Erdnähe	
Samstag	4	Ambrosius		5 14 ☾ 21 16	

15. Jesus kommt bei verschl. Türen Joh. 20

Sonnenaufgang 6 03, Sonnenuntergang 19 04
Tageslänge 13 Std. 01 Min.

Sonntag	5	Quas. Joel		Untg.	<i>trocken</i>
Montag	6	Coelestin		19 54 ☾ 5 09	
Dienstag	7	Kreszentia		21 14 ♀ 3° s. ☾, ♀ 5° s. ☾, ♀ 7° s. ☾	<i>und</i>
Mittwoch	8	Notker		22 33 ♂ 5° s. ☾	
Donnerstag	9	Sibylle		23 47	
Freitag	10	Ezechiel		—	
Samstag	11	Leo		0 53 ☾ 12 30, ♀ 2° n. ♀	

16. Vom guten Hirten Joh. 10

Sonnenaufgang 5 49, Sonnenuntergang 19 14
Tageslänge 13 Std. 25 Min.

Sonntag	12	Mis. Julius		1 47 ♀ 5° n. ♀
Montag	13	Egesippus		2 29 ☾ 16 44
Dienstag	14	Tiburtius		3 01
Mittwoch	15	Raphael		3 25 ☾ in Erdferne
Donnerstag	16	Daniel		3 45 Regulus 0° 6 s. ☾
Freitag	17	Rudolf		4 02 ☾ im ☿ 17 16
Samstag	18	Werner		4 17 ♀ gr. östl. Elongation

17. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16

Sonnenaufgang 5 36, Sonnenuntergang 19 24
Tageslänge 13 Std. 48 Min.

Sonntag	19	Jubil. Gerold		4 32 ☾ 0 18, ♂ 3° n. ☾
Montag	20	Hermann		Aufg. ☾ im ☿ 13 15
Dienstag	21	Anselm		19 41 ☾ 17 21, ♀ 6° n. ☾
Mittwoch	22	Kajus		20 57
Donnerstag	23	Georg		22 15 ♀ 7° n. ☾
Freitag	24	Albrecht		23 30 Antares 0° 5 n. ☾
Samstag	25	Markus		— ☾ 19 54

18 Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh. 16

Sonnenaufgang 5 24, Sonnenuntergang 19 33
Tageslänge 14 Std. 09 Min.

Sonntag	26	Cant. Anakletus		0 35
Montag	27	Anastasius		1 28
Dienstag	28	Vitalis		2 07 ☾ 18 18, ♀ wird rückläufig
Mittwoch	29	Peter		2 36
Donnerstag	30	Quirinus		3 00 ☾ in Erdnähe



Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

Ostern fällt im Jahre

1971 auf den 11. April
1972 auf den 2. April
1973 auf den 22. April

Neumond am 6., um 5 09 Uhr
Erstes Viertel am 13., um 16 44 Uhr
Vollmond am 21., um 17 21 Uhr
Letztes Viertel am 28., um 18 18 Uhr
Nidsigend am 11., obsigend am 25.

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 34
§ Betreibungsferien

Notizen im April

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

In Diepflingen, im schönen Oberbaselbiet,

freuen sich eine grössere Anzahl Blinde und Invalide sehr, für Sie

BIANAS

Wasch- und Putzmittel,
Boden- und Schuhpflegemittel,
kosmetische Produkte sowie Bürsten aller Art,

herstellen zu dürfen. Wir bieten unsern geschätzten Kunden das Beste an Qualität zu günstigen Preisen.

BIANAS, W. Säegger, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**,
4643 Diepflingen BL

Feldmäuse?

Unsere ges. gesch. **Matox-Feldmauspatronen** vernichten sofort alle Arten von Feldmäusen samt Brut auf humane Weise. Keine schädlichen Wirkungen auf andere Tiere oder Kulturen. Einfache und sichere Anwendung. 50 Stück Fr. 26.— und Porto. 100 Stück Fr. 50.— portofrei.

Gegen **Hausmäuse und Ratten RA-GI**, das ausgezeichnete Mittel ohne unliebsame Nebenwirkungen, Originalpackung Fr. 23.50 plus Porto. Nachnahmeversand.

Alleinverkauf:

Urech + Co., Postfach 7, 3250 Lyss, Tel. 032/84 18 89

Hans Flück

UNSERE HEILPFLANZEN

188 Seiten, 156 farbige Abbildungen, 3. Auflage, lam. Pappband, im Taschenformat, Fr. 14.80.

In allgemein verständlicher, aber wissenschaftlich begründeter Weise orientiert der Verfasser, Professor an der ETH, über 156 unserer wichtigsten Heilpflanzen, insbesondere über Vorkommen, Wirkung und Anwendung.

Die farbigen Abbildungen stammen aus alten Kräuterbüchern. Ein Schlagwortregister und eine alphabetische Liste der Krankheiten, denen mit Heilpflanzen entgegengewirkt werden kann, erleichtern den Zugang zu diesem modernen Standardwerk der Heilpflanzenliteratur.



OTT-VERLAG THUN

Grütli, die Krankenkasse für Sie!

Telephon Zentralverwaltung 031/25 42 22

Gegen Ratten

Racumin

Bayer
Agro-
chemie AG
Zollikofen

Racumin vernichtet alle Ratten und Mäuse
Silopackung zu 500 g

Mai



Himmelserscheinungen



Freitag	1	Sigismund		3 19	☾ im ☿ 0 45	schönes
Samstag	2	Athanasius		3 37	☾ 4 50, ♀ ☿ ☉	

19. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16

Sonnenaufgang 5 13, Sonnenuntergang 19 43
Tageslänge 14 Std. 30 Min.

Sonntag	3	Rog. Alexander		3 55	♂ 6° n. Aldebaran	warmes
Montag	4	Florian		4 14		Wetter,
Dienstag	5	Gotthard		Untg.	☾ 15 51, ♀ 7° s. ☾	windig
Mittwoch	6	Valerian		21 26	♀ 6° n. Aldebaran, ☿ 4° s. ☾	und
Donnerstag	7	Auffahrt Otto		22 36	♀ 4° s. ☾, ♂ 4° s. ☾	rauh,
Freitag	8	Stanislaus		23 35	☾ 20 51	[durchgang schön
Samstag	9	Beat		—	♀ in unt. ☿ ☉, ♀ 0° 2 n. ♂, Merkur-	

20. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15

Sonnenaufgang 5 02, Sonnenuntergang 19 52
Tageslänge 14 Std. 50 Min.

Sonntag	10	Ex. Gordian		0 23		warm,
Montag	11	Luise		0 59		trocken
Dienstag	12	Pankraz		1 27		und
Mittwoch	13	Servaz		1 48	☾ 11 26, ☾ in Erdferne	
Donnerstag	14	Bonifaz		2 06	☾ im ☿ 20 52, Regulus 0° 4 s. ☾	
Freitag	15	Sophia		2 22		grosse
Samstag	16	Peregrinus		2 37	☾ 8 06	

21. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14

Sonnenaufgang 4 53, Sonnenuntergang 20 01
Tageslänge 15 Std. 08 Min.

Sonntag	17	Pfingsten Aaron		2 51	♂ 3° n. ☾, ♀ 0° 2 s. ♀	Hitze,
Montag	18	Pfingstm. Erich,		3 07	☾ 6° n. ☾	
Dienstag	19	Potent. (Isabella		Aufg.		
Mittwoch	20	Fronf., Christian		19 55		Frost,
Donnerstag	21	Konstantin		21 13	☾ 4 38, ☾ in den ♀ 12 38, ♀ ☿ ☉,	
Freitag	22	Helena		22 24	(♂ 7° n. ☾, ♀ wird rechtl., Ant. 0° 4 n. ☾	
Samstag	23	Dietrich		23 12	☾ 2 15	

22. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28

Sonnenaufgang 4 46, Sonnenuntergang 20 09
Tageslänge 15 Std. 23 Min.

Sonntag	24	Trinit. Johanna		—		schöne
Montag	25	Urban		0 06	☾ in Erdnähe	
Dienstag	26	Philipp		0 39		warme
Mittwoch	27	Beda		1 04	☾ 23 32	Tage,
Donnerstag	28	Augustin		1 25	☾ im ☿ 1 42	herrliche
Freitag	29	Maximus		1 43	☾ 9 57, ♀ 1° 7 s. ♀	
Samstag	30	Hiob		2 00		trockene

23. Vom grossen Abendmahle Luk. 14

Sonnenaufgang 4 40, Sonnenuntergang 20 16
Tageslänge 15 Std. 36 Min.

Sonntag	31	I.S.n.Tr. Petr.		2 18		Zeit
---------	----	-----------------	--	------	--	------

Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

Die Zwillinge

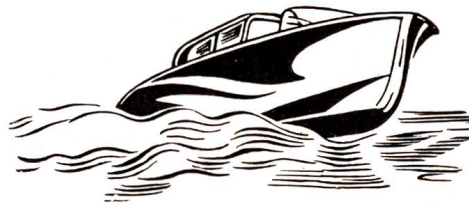
Dass im Verein die Kraft sich mehre,
das ist der Zwillinge-Brüder Lehre.
Vereinzelt sind wir schwach und klein,
unüberwindlich im Verein.

Neumond am 5., um 15 51 Uhr
Erstes Viertel am 13., um 11 26 Uhr
Vollmond am 21., um 4 38 Uhr
Letztes Viertel am 27., um 23 32 Uhr
Nidsigend am 8., obsigend am 23.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 35
Betriebsferien

Notizen im Mai

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____



Vertretung und Service der JOHNSON-Aussenbordmotoren
Tankstelle am See Grosses Winterlager

Bootswerft Faul 3235 Erlach

am Bielersee, Telefon 032/88 13 39
BAU SÄMTLICHER BOOTSTYPEN

SeraneXforte

– vertreibt den Schmerz!

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!



Anfertigen von

Berner Trachten

Sonntagstrachten, Wolltrachten in
verschiedenen Farben, Tschöppli,
Rosshaarhauben, Schwefelhüte,
Pelerinen, Kühermutzen und -käppi

Niederhauser-Leuenberger
4950 Huttwil (BE), Tel. 063 / 4 11 21

Ein Versuch wird auch Sie überzeugen

Verstopfung
Chron. Darmträgheit



Paracelsica No. 3
Kräutertabletten 3.80

in Apotheken und Drogerien erhältlich

Winkelmanns
Paracelsica-Labor, Pharm. Präparate
9062 Lustmühle

Juni – Brachmonat



Himmelserscheinungen

Montag	1	Angelo, Kuno		2 38	<i>schön,</i>
Dienstag	2	Marcellinus		3 03	$\hbar 7^\circ$ s. ☾, ♀ 9° s. ☾
Mittwoch	3	Erasmus		Untg.	<i>Regen,</i>
Donnerstag	4	Eduard		21 24	☿ 3 21
Freitag	5	Wynfried		22 16	☾ 4 14, ♀ gr. westl. Elong., ♂ 4° s. ☾
Samstag	6	Norbert		22 56	♀ 2° s. ☾

24. Vom verlorenen Schafe Luk. 15

Sonnenaufgang 4 37, Sonnenuntergang 20 22
Tageslänge 15 Std. 45 Min.

Sonntag	7	2. S. n. Tr. Robert		23 27	
Montag	8	Medardus		23 51	<i>Regen,</i>
Dienstag	9	Diana		—	☾ in Erdferne <i>Nebel</i>
Mittwoch	10	Onophrius		0 10	☾ im ☿ 23 03, Regulus 0° 1 s. ☾ <i>und</i>
Donnerstag	11	Barnabas		0 26	♀ 5° s. Pollux, PL wird rechtläufig
Freitag	12	Alice, Basilides		0 41	☾ 5 07, ☾ 15 29, ☿ wird rechtl. <i>schön,</i>
Samstag	13	Felizitas		0 56	♂ 4° n. ☾

25. Vom reichen Fischfang Luk. 5

Sonnenaufgang 4 35, Sonnenuntergang 20 26
Tageslänge 15 Std. 51 Min.

Sonntag	14	3. S. n. Tr. Ruff.		1 11	<i>Regen-</i>
Montag	15	Veit, Bernhard		1 28	♂ 6° n. ☾
Dienstag	16	Justina		1 49	
Mittwoch	17	Gaudenz		Aufg.	♂ 7° n. ☾
Donnerstag	18	Arnold		20 05	Antares 0° 5 n. ☾
Freitag	19	Gervas		21 10	☾ 13 28, ☾ 10 31, ♀ 4° n. Aldebaran
Samstag	20	Silver		22 01	<i>wetter,</i>

26. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5

Sonnenaufgang 4 35, Sonnenuntergang 20 29
Tageslänge 15 Std. 54 Min.

Sonntag	21	4. S. n. Tr. Alban,		22 39	☾ im ☾ 20 43, Sommeranfang, läng- (ster Tag, ☾ in Erdnähe <i>schön,</i>
Montag	22	10000 R. (Alois)		23 07	<i>Gewitter,</i>
Dienstag	23	Edeltrud		23 30	
Mittwoch	24	Joh. der Täufer		23 49	☾ im ☾ 3 09, ♂ wird rechtläufig
Donnerstag	25	Eberhard		—	☾ 14 37 <i>schöne</i>
Freitag	26	Johann und Paul		0 06	☾ 5 01
Samstag	27	7 Schläfer		0 24	

27. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8

Sonnenaufgang 4 38, Sonnenuntergang 20 29
Tageslänge 15 Std. 51 Min.

Sonntag	28	5. S. n. Tr. Ben.		0 44	
Montag	29	Peter und Paul		1 06	$\hbar 7^\circ$ s. ☾
Dienstag	30	Pauli Gedächtnis		1 35	<i>Zeit</i>



Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen, doch du sollst Hirn im Kopfe tragen, sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n, dass Hab' und Gut den Krebsgang geh'n.

Neumond am 4., um 3 21 Uhr
Erstes Viertel am 12., um 5 07 Uhr
Vollmond am 19., um 13 28 Uhr
Letztes Viertel am 26., um 5 01 Uhr
Nidsigend am 5., obsigend am 19.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 36

Notizen im Juni

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Legen Sie Wert auf

**sehr gute Qualität, grosse Auswahl
und günstige Preislage?**

Sie werden **gut beraten** und **rasch bedient** durch:

BIANAS, W. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**,
4643 Diepflingen BL

Gegen Ratten

Racumin

Bayer
Agro-
chemie AG
Zollikofen

Racumin vernichtet alle Ratten und Mäuse
Silopackung zu 500 g



Die neue Reise-
schreibmaschine

antares

überrascht bezüg-
lich Leistung,
Formschönheit
und Preis.
Sie kostet mit
Koffer nur

Fr. 265.-

und ist auf
Wunsch auch
in Miete oder
gegen bequeme
Monatsraten
erhältlich.

ANTARES ist auf der ganzen
Welt beliebt dank ihrer
vielen Vorzüge wie:
44 Tasten = 88 Schriftzeichen,
Zweifarbendruck mit automatischer
Umschaltung, Stencilstellung,
schöne Schrift, extrabreite Walze
von 252 mm, Walzenfreilauf usw.,
Gewicht 4,5 kg, Garantie 1 Jahr.

W. Häusler-Zepf AG, Generalvertreter, 4600 Olten

Gutschein

Ich wünsche: ☐ den ausführlichen Gratisprospekt
☐ eine neue Antares unverbindlich auf Probe

Gewünschtes bitte ankreuzen und Gutschein einsenden

Name: _____

Adresse: _____

Kennen Sie diese Bücher?

Bernerlob / Neues Bernerlob

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern

Juli – Heumonat



Himmelserscheinungen

Mittwoch	1	Theobald		2 11		<i>grosse</i>
Donnerstag	2	Mariä Heims.		2 57	☾ 10 19	<i>Hitze,</i>
Freitag	3	Kornelius		Untg.	☿ 16 18, ♀ 3° s. ☾	
Samstag	4	Ulrich, Berta		21 28	☼ in Erdferne, ♂ 2° s. ☾	<i>gross</i>

28. Von dem falschen Propheten Matth. 7

Sonnenaufgang 4 42, Sonnenuntergang 20 27
Tageslänge 15 Std. 45 Min.

Sonntag	5	6.S.n.Tr. Anton		21 54		<i>Donner, Regen,</i>
Montag	6	Esaias		22 15	♀ in ob. ☿☼	<i>Heu-</i>
Dienstag	7	Joachim		22 32	♀ 0° 9 n. ☾, ☾ in Erdferne, Re-	<i>wetter,</i>
Mittwoch	8	Kilian		22 47	☾ im ☿ 1 41 (gulus 0° 1 n. ☾	<i>Regen-</i>
Donnerstag	9	Cyrill		23 01	☾ 22 06	
Freitag	10	7 Brüder		23 16	♂ 4° n. ☾	
Samstag	11	Rahel		23 32	☾ 20 43, ♀ 1° 1 n. Regulus	<i>wetter,</i>

29. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16

Sonnenaufgang 4 47, Sonnenuntergang 20 24
Tageslänge 15 Std. 37 Min.

Sonntag	12	7.S.n.Tr. Nath.		23 50	♂ 6° n. ☾, ♀ 0° 5 n. ♂	<i>schön,</i>
Montag	13	Heinrich		—		<i>Regen-</i>
Dienstag	14	Bonaventura		0 14	♂ 7° n. ☾	
Mittwoch	15	Margaretha		0 46	Antares 0° 6 n. ☾	
Donnerstag	16	Ruth		1 30	☾ 20 10, Hundstage-Anfang	
Freitag	17	Alexis, Irmgard		Aufg.		
Samstag	18	Hartmann		20 34	☼ 20 59	

30. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19

Sonnenaufgang 4 54, Sonnenuntergang 20 18
Tageslänge 15 Std. 24 Min.

Sonntag	19	8.S.n.Tr. Rosina		21 07	☾ in Erdnähe	
Montag	20	Elias		21 32		<i>wetter,</i>
Dienstag	21	Arbogast		21 52	☾ im ☿ 8 43	<i>schön,</i>
Mittwoch	22	Maria Magdal.		22 11	☾ 21 05	<i>nachts</i>
Donnerstag	23	Apollinaris		22 29	☼ im ☿ 7 37	<i>aber</i>
Freitag	24	Christina		22 48		<i>kühl</i>
Samstag	25	Jakob, Christoph		23 10	☾ 12 00	<i>und</i>

31. Vom Pharisäer und Zöllner Luk. 18

Sonnenaufgang 5 02, Sonnenuntergang 20 11
Tageslänge 15 Std. 09 Min.

Sonntag	26	9.S.n.Tr. Anna		23 37		<i>Reif,</i>
Montag	27	Christian		—	♂ 7° s. ☾	<i>Donner</i>
Dienstag	28	Pantaleon		0 11		<i>und Regen,</i>
Mittwoch	29	Beatrix		0 54	☾ 15 37	<i>sehr</i>
Donnerstag	30	Jakobea		1 46	♀ 0° 3 n. Regulus	
Freitag	31	German		2 48		<i>warm</i>



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen, das kann der September nicht braten. Jakobstag ohne Regen deutet auf strengen Winter. Hundstage hell und klar zeigen an ein gutes Jahr.

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut in Kriesesdrang und Schlachtenglut, und nach dem Sieg ein Menschenherz – das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Neumond am 3., um 16 18 Uhr
Erstes Viertel am 11., um 20 43 Uhr
Vollmond am 18., um 20 59 Uhr
Letztes Viertel am 25., um 12 00 Uhr
Nidsigend am 2., obsigend am 16., nidsigend am 29.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juli siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Juli Seite 37

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Gegen Ratten

Racumin

Bayer
Agro-
chemie AG
Zollikofen

Racumin vernichtet alle Ratten und Mäuse
Silopackung zu 500 g

SeraneX forte

– vertreibt den Schmerz!

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

Michael Stettler: Bernerlob

Inhalt: Museum und Geschichte – Schloss Oberhofen – Karl der Kühne und die Eidgenossen – Das Berner Bildnis des Prinzen Eugen – Karl Stauffers Bubenbergr – Rilke in Bern – Otto Meyer-Amden und das Waisenhaus – Mein altes Bern – Lob des Landsitzes – Ortbühl.
278 Seiten, 42 Abbildungen, eine Farbtafel, gebunden
Fr. 18.50.

Michael Stettler: Neues Bernerlob

Aus dem Inhalt: Eingriffe ins Berner Stadtbild gestern und heute – Bern im Spiegel ausländischer Betrachter – Österreich und Bern – Marquard Wochers Panorama von Thun – Dr Stärn vo Buebeberg.
244 Seiten, eine Farbtafel, 54 Abbildungen, gebunden
Fr. 18.50.

Beide Bände zusammen in vierfarbiger Geschenkkassette Fr. 40.—.

Zwei Bände aus den Schriften der Berner Bürgerbibliothek

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern

Notizen im August

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Das ideale **Feinwaschmittel Bianassol** verwenden Sie mit Vorteil zum Handwaschen von Wolle, Seide, Kunstseide, Nylon usw. Für feinste Gewebe absolut unschädlich. Berufstätige verwenden mit Begeisterung das flüssige Feinwaschmittel **BIANAS-REKORD**. Es ergibt im Augenblick die schönste Wäsche. Mit bester Empfehlung: **BIANAS**, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte, 4643 Diepflingen BL

Gegen Ratten

Racumin

Bayer
Agro-
chemie AG
Zollikofen

Racumin vernichtet alle Ratten und Mäuse
Silopackung zu 500 g

Verlangen Sie unseren neuen,
prächtigen
Blumenzwiebel-Katalog



3098 Köniz, Sägestrasse 65

KALI

fördert die Wurzelentwicklung
und kräftigt die Saaten!

KALI AG., Zeitglockenlaube 6, BERN

Marie Imhoof

Schweizerisches Familienkochbuch

10. Auflage, neubearbeitet von Anna Albrecht, gew. Haus-
haltlehrerin. Der über 500 Seiten starke Band enthält
Hunderte von altbewährten Kochrezepten. Dank dem
ausserordentlich günstigen Preis ist die Anschaffung heute
jedermann möglich. Gebunden Fr. 8.—.

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht wenden Sie sich an

Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern

September – Herbstmonat



Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Verena, Ägidius		Untg.	♀ gr. östl. Elongation	<i>schön,</i>
Mittwoch	2	Absalom		19 30	☾ 9 59, ♀ 2° s. ☾	
Donnerstag	3	Theodosius		19 45	♂ 4° n. ☾	<i>starker</i>
Freitag	4	Esther		20 01		<i>Regen,</i>
Samstag	5	Herkules		20 20	h wird rückl., ♀ 2° n. ☾, ♀ 6° n. ☾	

37. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14

Sonnenaufgang 5 55, Sonnenuntergang 19 01
Tageslänge 13 Std. 06 Min.

Sonntag	6	15. S. n. Tr. Magn.		20 45		<i>fein</i>
Montag	7	Regina		21 17	♂ 7° n. ☾	<i>schön</i>
Dienstag	8	Mariä Geburt		22 00	☾ 20 38, Antares 0° 7 n. ☾	<i>Wetter,</i>
Mittwoch	9	Gorgonius		22 58	☾ 13 57	<i>Ungewitter,</i>
Donnerstag	10	Edgar		—		<i>ziemlich</i>
Freitag	11	Felix u. Regula		0 11		
Samstag	12	Tobias		1 34	♀ in unt. ♂ ☾	

38. Das vornehmste Gebot Matth. 22

Sonnenaufgang 6 04, Sonnenuntergang 18 47
Tageslänge 12 Std. 43 Min.

Sonntag	13	16. S. n. Tr. Hekt.		3 01		<i>fein</i>
Montag	14	Notburga		4 28	☾ im ☾ 5 23, ♀ 5° s. ♀, ☾ in Erdnähe	
Dienstag	15	Nikomedes, Rol.		5 55	☾ 12 10, ☾ 17 38	
Mittwoch	16	Euphemia		Aufg.		
Donnerstag	17	Lambert		19 15		
Freitag	18	Rosamunde		19 39		
Samstag	19	Januarius		20 09	h 8° s. ☾	<i>Wetter,</i>

39. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9

Sonnenaufgang 6 13, Sonnenuntergang 18 33
Tageslänge 12 Std. 20 Min.

Sonntag	20	17. Eidg. Bettag,		20 47	PL ♂ ☾	<i>vermisches</i>
Montag	21	Matth. (Eustach.		21 34	♀ wird rechtläufig	
Dienstag	22	Moritz		22 32	☾ 10 42, ☾ 4 01	
Mittwoch	23	Fronf., Thekla		23 36	☾ in der ☾ 11 59, Herbstanfang, Tag-	
Donnerstag	24	Robert		—	(und Nachtgleiche <i>Wetter,</i>	
Freitag	25	Kleophas		0 43		
Samstag	26	Cyprian		1 52		

40. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22

Sonnenaufgang 6 23, Sonnenuntergang 18 19
Tageslänge 11 Std. 56 Min.

Sonntag	27	18. S. n. Tr. Gotth.		2 59	☾ im ☾ 18 16, ☾ in Erdf., Reg. 0° 2 n. ☾	
Montag	28	Wenzel		4 05	♀ gr. westl. Elongation, ♂ 3° n. ☾	
Dienstag	29	Michael		5 10	☾ 16 13, ♀ 3° n. ☾	<i>starker</i>
Mittwoch	30	Urs, Hieron.		6 16	☾ 15 32, ♂ 4° n. ☾	<i>Regen</i>



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern,

an jene Waage, die im Innern dir all' dein Sinnen, Tun und Wort gerecht soll wägen fort und fort.

Erstes Viertel am 8., um 20 38 Uhr
Vollmond am 15., um 12 10 Uhr
Letztes Viertel am 22., um 10 42 Uhr
Neumond am 30., um 15 32 Uhr
Obsigend am 9., nidsigend am 22.

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 39
} Betreuungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

KALI

erhöht die Standfestigkeit, vermindert Auswinterungsschäden des Getreides, bringt volle, schwere Körner und gute Erträge!

KALI AG., Zeitglockenlaube 6, BERN

Arterienverkalkung Zirkulationsstörungen



SeraneX forte

– vertreibt den Schmerz!

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

Marie Imhoof

Schweizerisches Familienkochbuch

10. Auflage, neu bearbeitet von Anna Albrecht, gew. Hauslehrerin. Der über 500 Seiten starke Band enthält Hunderte von altbewährten Kochrezepten. Dank dem ausserordentlich günstigen Preis ist die Anschaffung heute jedermann möglich. Gebunden, Fr. 8.—.

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern

Oktober – Weinmonat



Himmelserscheinungen

Donnerstag	1	Remigius		Untg.		Regen,
Freitag	2	Leodegar		18 27		
Samstag	3	Lukretia		18 50		

41. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4

Sonnenaufgang 6 32, Sonnenuntergang 18 05
Tageslänge 11 Std. 33 Min.

Sonntag	4	19. S. n. Tr. Franz		19 19			
Montag	5	Placidus		19 59	Antares 0° 6 n.		
Dienstag	6	Fides, Angela		20 51		20 00, ♀ im gr. Glanz	
Mittwoch	7	Judith		21 57			schön und
Donnerstag	8	Pelagius		23 14		5 43	warm,
Freitag	9	Dionysius, Ger.		—			trüb,
Samstag	10	Gideon		0 36			warm

42. Vom Schalksknecht Matth. 18

Sonnenaufgang 6 42, Sonnenuntergang 17 52
Tageslänge 11 Std. 10 Min.

Sonntag	11	20. S. n. Tr.		2 01		im	13 44	und
Montag	12	Seraphin (Burkh.)		3 25				Regen,
Dienstag	13	Koloman		4 48		3 35,	in Erdnähe, ♀ 1° 2 n.	
Mittwoch	14	Hedwig		6 11		21 21		schön,
Donnerstag	15	Theresia		Aufg.				
Freitag	16	Gallus		18 06				
Samstag	17	Salomon		18 40		8° s.		grosser

43. Vom Zinsgroschen Matth. 22

Sonnenaufgang 6 52, Sonnenuntergang 17 39
Tageslänge 10 Std. 47 Min.

Sonntag	18	21. S. n. Tr.	Lukas		19 25			
Montag	19	Ferdinand		20 20		12 19		
Dienstag	20	Wendelin		21 23	♀	wird rückläufig		
Mittwoch	21	Ursula		22 31				
Donnerstag	22	Kordula		23 39		3 47		Regen,
Freitag	23	Severin		—		im 	21 04	schöne
Samstag	24	Salome		0 47		i. 	22 15, Reg. 0° 3 n.	 ,  in Erdf.

44. Von der Tochter des Jairus Matth. 9

Sonnenaufgang 7 02, Sonnenuntergang 17 26
Tageslänge 10 Std. 24 Min.

Sonntag	25	22. S. n. Tr.		1 53				
Montag	26	Amand (Krispin)		2 58		23 00		
Dienstag	27	Sabine		4 04		in ob.	4° n.	
Mittwoch	28	Simon und Judas		5 10		4° n.		
Donnerstag	29	Narziss		6 19				
Freitag	30	Alois		Untg.		7 28, ♀ 5° n.		
Samstag	31	Wolfgang		17 22	♀ 1° s.		6° n.	



Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich; viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

Erstes Viertel am 8., um 5 43 Uhr
Vollmond am 14., um 21 21 Uhr
Letztes Viertel am 22., um 3 47 Uhr
Neumond am 30., um 7 28 Uhr
Obsigend am 6., nidsigend am 19.

Zeit,
Nebel
und
trüb
Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 40

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

So manches Vermögen zerrinnt. Ihre Ersparnisse aber werden gut verankert sein in einer

Lebensversicherung

bei der



Generalagentur

3001 Bern

Fritz Tanner

Zeughausgasse 20, Telefon Büro 031 22 62 36
Wohnung Telefon 031 52 24 51

**Grütli,
die Krankenkasse
für Sie!**

Telephon Zentralverwaltung 031/25 42 22

Entkalkungsmittel BIANASAN findet überall grossen Anklang

Es verhindert jegliche Kalkseifenbildung und löst bestehende Verkrustungen in Wäschestücken, erzielt leuchtende Farben und erhält das Gewebe weich. Vergilbte und vergraute Wäsche wird wieder schneeweiss. Mit freundlicher Empfehlung:

BIANAS, W. Sägesser, Blinden- und Invalidenwerkstätte,
4643 Diepfingen BL

Kennen Sie diese Bücher?

Bernerlob / Neues Bernerlob

von Michael Stettler

Näheres finden Sie im Inserat auf Seite 19

Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern

November – Wintermonat



Himmelserscheinungen

45. Vom Schifflein Christi Matth. 8

 Sonnenaufgang 7 12, Sonnenuntergang 17 15
 Tageslänge 10 Std. 03 Min.

Sonntag	1	23.S.n.Tr. R.-S.,	17 59	Ψ 7° n. ☾, Antares 0° 4 n. ☾	schön,
Montag	2	Allers. (Allerh.)	18 48		
Dienstag	3	Theophil, Hub.	19 50	☾ 1 04, ♀ 1° s. ☾	
Mittwoch	4	Sigmund	21 04		
Donnerstag	5	Malachias	22 23	♀ 5° n. ♀	grosser Wind,
Freitag	6	Leonhard	23 45	☾ 13 47	
Samstag	7	Florentin	—	☾ im ☾ 17 02, ♂ 0° 5 n. ☾	

46. Vom guten Samen Matth. 13

 Sonnenaufgang 7 23, Sonnenuntergang 17 05
 Tageslänge 9 Std. 42 Min.

Sonntag	8	24.S.n.Tr.	1 06		Regen,
Montag	9	Theodor (Klaud.)	2 26	☾ 11 32, ☾ ☾ ☾, ☾ in Erdn., ♀ 6° s. ☾	Der Schütz
Dienstag	10	Thaddäus	3 47	♀ in unt. ☾ ☾	
Mittwoch	11	Martin	5 08	☾ ☾ ☾	schön, bisweilen
Donnerstag	12	Emil	6 30		
Freitag	13	Briccius	Aufg.	☾ 8 28, ☾ 8° s. ☾, ♀ 3° s. ☾	Nebel und
Samstag	14	Friedrich	17 15		

47. Vom Senfkörnlein Matth. 13

 Sonnenaufgang 7 33, Sonnenuntergang 16 56
 Tageslänge 9 Std. 23 Min.

Sonntag	15	25.S.n.Tr. Leop.	18 06	☾ 21 17	trüb,
Montag	16	Otmar, Walter	19 07		Frost,
Dienstag	17	Berthold	20 14		
Mittwoch	18	Eugen	21 24	♀ 3° n. Antares	
Donnerstag	19	Elisabeth	22 33		trüb,
Freitag	20	Edmund	23 40	[☾ in Erdferne	gefroren,
Samstag	21	Mar. Opf., Ruf.	—	☾ 0 13, ☾ im ☾ 0 16, Reg. 0° 6 n. ☾,	

48. Vom Greuel der Verwüstung Matth. 24

 Sonnenaufgang 7 43, Sonnenuntergang 16 50
 Tageslänge 9 Std. 07 Min.

Sonntag	22	26. S.n.Tr. Cäc.	0 45	☾ im ☾ 18 25	
Montag	23	Klemens, Kol.	1 50	☾ 6 10, ☾ ☾ ☾	
Dienstag	24	Chrysogonus	2 55	♂ 3° n. Spica, ☾ 5° n. ☾	
Mittwoch	25	Katharina	4 02	♂ 6° n. ☾	
Donnerstag	26	Konrad	5 13		
Freitag	27	Jeremias	6 26	♀ 5° n. ☾, ☾ 6° n. ☾	
Samstag	28	Noah	7 40	☾ 22 14, ☾ 7° n. ☾	Regen-

49. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21

 Sonnenaufgang 7 52, Sonnenuntergang 16 45
 Tageslänge 8 Std. 53 Min.

Sonntag	29	1. Adv. Saturnin	Untg.	♀ wird rechtläufig	
Montag	30	Andreas	17 41	☾ 7 02, ♀ 2° n. ☾	wetter



Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein
leidlicher, ist es aber hell, ein kalter
Winter folgen. Wie das Wetter in der
letzten Hälfte dieses Monats ist, so
soll es im nächsten Herbst sein.

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen;
doch darf man zu den guten zählen,
wer jedes Schusses, ungezählt,
und immerdar das Ziel verfehlt!

Erstes Viertel am 6., um 13 47 Uhr
Vollmond am 13., um 8 28 Uhr
Letztes Viertel am 21., um 0 13 Uhr
Neumond am 28., um 22 14 Uhr
Obsigend am 3., nidsigend am 15.,
obsigend am 30.

Hundertjähriger Kalender für den
Monat November siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat
November Seite 42

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Marie Imhoof

Schweizerisches Familienkochbuch

10. Auflage, neubearbeitet von Anna Albrecht, gew. Haus-
haltlehrerin. Der über 500 Seiten starke Band enthält Hun-
derte von altbewährten Kochrezepten. Dank dem ausser-
ordentlich günstigen Preis ist die Anschaffung heute jeder-
mann möglich. Gebunden, Fr. 8.—.

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern

Die **Kollektivversicherung Landwirtschaft** ist die ideale



Krankenversicherung

für den Landwirt,
seine Angehörigen und Mitarbeiter

Auskunft und Anmeldeformulare erhältlich beim
Bernischen Bauernverband, Optingenstrasse 1, Bern
oder der

Krankenkasse für den **Kanton Bern** mit ihren 308 örtlichen
Sektionen (Adressen im Telefonbuch!) und der Zentral-
verwaltung in Bern, KV-Abteilung, Gesellschaftsstrasse 25,
Telephon 031/24 01 24



Futterknochenmehl

gewürzt, garantiert keimfrei.
Enthält alle wichtigen Mineral-
stoffe und Spurenelemente in
natürlicher Form, u. a. 11 Pro-

zent Phosphor und 20 Prozent Calcium. CUSTOS
ist sehr wichtig für die **Aufzucht** und hat sich gegen
Mangelkrankheiten wie:

Lecksucht Knochenweiche Unfruchtbarkeit

seit über «**40 Jahren**» sehr gut bewährt. Ver-
langen Sie CUSTOS bei Ihrer Landw. Genossen-
schaft, bei Ihrem Futtermittelhändler oder, wenn
nicht am Lager, direkt von der

CUSTOS-Knochenmühle
3555 Trubschachen i. E.

H. R. Kuster, Telephon 035/6 51 14

Dezember – Christmonat



Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Eligius		18 53		<i>grosser Schnee,</i>
Mittwoch	2	Xaver		20 12		<i>grosser Wind</i>
Donnerstag	3	Luzius		21 34		<i>und</i>
Freitag	4	Barbara		22 55	☾ im ☿ 17 14	<i>ungestüm,</i>
Samstag	5	Abigail, Enoch		—	☾ 21 36, ☾ in Erdnähe	<i>grosser Schnee,</i>

50. Johannes im Gefängnis Matth. 11

Sonnenaufgang 8 00, Sonnenuntergang 16 42
Tageslänge 8 Std. 42 Min.

Sonntag	6	2. Adv. Niklaus		0 15	☾ 16 43	<i>hell</i>
Montag	7	Agatha		1 33		<i>sich auf,</i>
Dienstag	8	Mariä Empf.		2 51		<i>wird</i>
Mittwoch	9	Valeria		4 11		<i>sehr</i>
Donnerstag	10	Walter		5 31	☾ 8° s. ☾, ☾ gr. östl. Elongation	
Freitag	11	Damasus		6 49		<i>grausam</i>
Samstag	12	Otilia		Aufg.	☾ 22 03	

51. Zeugnis Johannes Joh. 1

Sonnenaufgang 8 07, Sonnenuntergang 16 41
Tageslänge 8 Std. 34 Min.

Sonntag	13	3. Adv. Luzia		16 51	☾ 5 36	
Montag	14	Nikasia		17 56		<i>kalt,</i>
Dienstag	15	Abraham		19 06		
Mittwoch	16	Fronf., Adelheid		20 16	☾ im grössten Glanz	
Donnerstag	17	Lazarus		21 25		
Freitag	18	Wunibald		22 31	☾ im ☿ 2 37, Regulus 0° 9 n. ☾	
Samstag	19	Nemesius		23 36	☾ wird rückläufig, ☾ in Erdferne	

52. Rufende Stimme Luk. 3

Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 45
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

Sonntag	20	4. Adv. Achilles		—	☾ 22 09, ☾ 13 28	<i>weiches</i>
Montag	21	Thomas		0 40		<i>Wetter</i>
Dienstag	22	Florin		1 46	☾ im ☿ 7 36, Winteranfang, kürz. Tag,	
Mittwoch	23	Dagobert		2 53	(☾ 5° n. ☾ mit	
Donnerstag	24	Adam und Eva		4 04	☾ 6° n. ☾	<i>Regen,</i>
Freitag	25	Weihnachten		5 18	☾ 9° n. ☾, ☾ 6° n. ☾	
Samstag	26	Stephan		6 32	☾ 7° n. ☾, Antares 0° 4 n. ☾	

53. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2

Sonnenaufgang 8 15, Sonnenuntergang 16 47
Tageslänge 8 Std. 32 Min.

Sonntag	27	S. n. W. Joh. Ev.		7 41	☾ 15 22	
Montag	28	Kindleintag		Untg.	☾ 11 43, ☾ in unt. ☾, ☾ 6° n. ☾	
Dienstag	29	Jonathan		17 52		<i>Schnee,</i>
Mittwoch	30	David		19 16		<i>grimmige</i>
Donnerstag	31	Silvester		20 41	☾ im ☾ 19 48, ☾ in Erdnähe	<i>Kälte</i>



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

Der Steinböck

Der Steinböck, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Erstes Viertel am 5., um 21 36 Uhr
Vollmond am 12., um 22 03 Uhr
Letztes Viertel am 20., um 22 09 Uhr
Neumond am 28., um 11 43 Uhr
Nidsigend am 13., obsigend am 27.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 49
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 43
} Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Finanzprobleme?
Wir beraten Sie gerne



Schweizerischer
BANKVEREIN

Bern, Bärenplatz 8
Telephon (031) 22 15 11

**Unser vorzügliches BIANAS-TRI
begeistert ganz bestimmt auch Sie!**

Dieses **Spezialwaschpulver**, aus den besten Rohmaterialien hergestellt, eignet sich bestens für **Waschbafen, Flügelwaschmaschinen sowie Automaten**. Es benötigt zum Waschprozess keine weiteren Zusätze, denn es weicht, bleicht und macht die Wäsche luftig.

Wagen Sie einen Versuch und schreiben Sie an

BIANAS, W. Sägesser, **Blinden- und Invalidenwerkstätte**,
4643 Diepfingen BL

SeraneX forte

– vertreibt den Schmerz!

10 Tabletten Fr. 1.80 bei Ihrem Drogisten!

Aus den Schriften der Berner Bürgerbibliothek:

Berner Erinnerungen

aus der Zeit des Überganges

Inhalt:

Aus den Lebenserinnerungen Karl Jakob Durheims

Eine gemütvolle Plauderei aus dem Kreise einer Berner Familie ums Jahr 1798

Ludwig Albrecht von Effinger-Wildegge: Aus dem Leben eines bernischen Patriziers

Als Gegenstück zum Bürger Durheim spricht hier der bernische Patrizier über Fragen der damaligen Politik

Johann Ludwig Wurstemberger: Tagebuch des Stecklikrieges im Herbst 1802

Eine zeitgenössische Betrachtung dieses von heute aus gesehen gemütlichen Krieges

275 Seiten, gebunden, Fr. 12.–

Im Buchhandel erhältlich; wo nicht, wenden Sie sich an

Verlag Stämpfli & Cie AG, Hallerstrasse 7/9, Bern